

Uzupełniający kodeks kryteriów etycznych dla członków Zarządu Europejskiego Banku Centralnego

(wydany na podstawie art. 11 ust. 3 Regulaminu Europejskiego Banku Centralnego)

(2010/C 104/03)

1. Uwagi wstępne

Nowe zasady etyki zawodowej ⁽¹⁾ dla pracowników Europejskiego Banku Centralnego wchodzą w życie dnia 1 kwietnia 2010 r. Zasady te zawierają wytyczne oraz ustanawiają konwencje, normy i standardy porównawcze w zakresie etyki zawodowej. W dniu 16 maja 2002 r. członkowie Zarządu działający jako członkowie Rady Prezesów zaakceptowali Kodeks postępowania dla członków Rady Prezesów ⁽²⁾. Z zastrzeżeniem zasad zawartych w niniejszym Uzupełniającym kodeksie kryteriów etycznych dla członków Zarządu (zwanym dalej „Kodeksem”), członkowie Zarządu są zobowiązani do przestrzegania nowych zasad etyki zawodowej dla pracowników oraz zasad określonych w Kodeksie postępowania dla członków Rady Prezesów.

2. Prezenty i inne korzyści majątkowe

Przez „prezent” rozumie się wszelkie korzyści o charakterze finansowym lub rzeczowym, związane w jakikolwiek sposób z zadaniami i obowiązkami członka Zarządu, a niebędące uzgodnionym wynagrodzeniem za świadczoną pracę, które zostały wręczone lub przyjęte przez członka Zarządu, członka jego rodziny, bliskiego znajomego lub współpracownika.

Przyjęcie prezentu nie powinno w żadnym wypadku ograniczać lub naruszać obiektywizmu i swobody działania członka Zarządu, ani rodzić niewłaściwych zobowiązań lub oczekiwań osoby przyjmującej lub wręczającej prezent. W tym zakresie dopuszcza się zatrzymywanie prezentów wręczanych przez przedstawicieli sektora prywatnego o wartości nieprzekraczającej kwoty 50 euro, a także prezentów otrzymywanych w ramach relacji z innymi bankami centralnymi oraz podmiotami publicznymi, krajowymi i międzynarodowymi, które nie wykraczają poza zwyczajowo przyjęte normy. Jeżeli szczególne okoliczności nie pozwalają na odmowę przyjęcia prezentu, powinien on zostać przekazany EBC, chyba że nadwyżka jego wartości powyżej kwoty 50 euro zostanie wpłacona na rzecz EBC.

Członkowie Zarządu nie powinni przyjmować prezentów od uczestników postępowań przetargowych, ani o otrzymanie takich prezentów zabiegać.

Członkowie Zarządu mogą wręczać osobom trzecim prezenty na koszt EBC. Jeżeli wartość takiego prezentu przekracza kwotę 150 euro, wymagana jest zgoda Zarządu. Członkowie Zarządu, z włączeniem małżonków, partnerów i członków rodzin, nie powinni przyjmować się nawzajem ani przekazywać sobie nawzajem jakichkolwiek innych korzyści na koszt EBC.

3. Przyjmowanie zaproszeń

Członkowie Zarządu, biorąc pod uwagę ciężący na nich obowiązek zachowania zasady niezależności i unikania konfliktu interesów, mogą przyjmować zaproszenia na konferencje, przyjęcia lub wydarzenia kulturalne, wraz z oferowanym w ich ramach programem rozrywkowym, korzystając także z okazywanej gościnności, o ile ich uczestnictwo w danym wydarzeniu da się pogodzić z wykonywaniem ich obowiązków bądź też leży w interesie EBC. W związku z powyższym członkowie Zarządu mogą korzystać z opłacania przez organizatorów kosztów podróży i zakwaterowania w zakresie odpowiadającym okresowi ich uczestnictwa w danym wydarzeniu. W szczególności, członkowie Zarządu mogą przyjmować zaproszenia do uczestnictwa w wydarzeniach kierowanych do szerokiego kręgu uczestników, powinni natomiast zachowywać właściwą rozagę w odniesieniu do zaproszeń indywidualnych. Wynagrodzenia uzyskiwane przez członków Zarządu w związku z wykładami lub wystąpieniami podejmowanymi w związku z pełnioną przez nich funkcją będą wykorzystywane przez EBC na cele charytatywne.

Powyższe zasady dotyczą w takim samym stopniu współmałżonków oraz partnerów członków Zarządu, jeżeli zaproszenia są skierowane także do nich, a ich uczestnictwo odpowiada międzynarodowo przyjętym zwyczajom.

⁽¹⁾ Zob. s. 3 niniejszego Dziennika Urzędowego.

⁽²⁾ Dz.U. C 123 z 24.5.2002, s. 9.

4. Przyjmowanie wynagrodzenia z tytułu działalności podejmowanej osobiście

Członkowie Zarządu mogą podejmować działalność dydaktyczną i naukową oraz inne rodzaje działalności niezwiązanej z osiąganiem zysku. Na zasadach określonych w art. 11 ust. 1 Statutu Europejskiego Systemu Banków Centralnych i Europejskiego Banku Centralnego, członkowie Zarządu mogą przyjmować wynagrodzenie i zwrot kosztów takiej działalności, podejmowanej przez nich osobiście i bez udziału EBC, o ile takie otrzymywane przez nich wynagrodzenie i zwrot kosztów odpowiadają wkładowi pracy i nie przekraczają zwyczajowych rozmiarów. Członkowie Zarządu powinni corocznie informować na piśmie Prezesa EBC o działalności podejmowanej osobiście oraz o otrzymanym z tego tytułu wynagrodzeniu.

5. Przestrzeganie zasad dotyczących nieuprawnionego wykorzystywania informacji poufnych w obrocie instrumentami finansowymi

Członkowie Zarządu podlegają obowiązującym w EBC kompleksowym zasadom dotyczącym nieuprawnionego wykorzystywania informacji poufnych w obrocie instrumentami finansowymi, jak również odpowiednim zasadom nadzoru. Stanowczo zaleca się członkom Zarządu przekazywanie swoich inwestycji w zarząd prowadzony przez jednego lub większą liczbę renomowanych administratorów inwestycji portfelowych, z jednoczesnym przyznaniem takim administratorom pełnej swobody decyzyjnej. Zalecenie to nie dotyczy rachunków bieżących, lokat, rachunków oszczędnościowych i funduszy rynku pieniężnego oraz innych podobnych instrumentów krótkoterminowych. Zalecenie to nie uchybia także możliwości okazjonalnego wykorzystywania funduszy w celu zakupu dóbr lub dokonania inwestycji na rynku nieruchomości.

6. Ekspert do spraw etyki

W celu zapewnienia jednolitego stosowania niniejszego Kodeksu, w razie wątpliwości co do zastosowania w praktyce jakiegokolwiek kryterium etycznego określonego w niniejszym Kodeksie członkowie Zarządu powinni konsultować się z Ekspertem do spraw etyki.

7. Uchylenie obowiązujących przepisów

Z dniem 1 kwietnia 2010 r. niniejszy Kodeks uchyla i zastępuje Uzupełniający kodeks kryteriów etycznych z dnia 5 września 2006 r. dla członków Zarządu Europejskiego Banku Centralnego.

8. Rozpowszechnienie i ogłoszenie

Niniejszy Kodeks sporządzono w jednym egzemplarzu oryginalnym, przechowywanym w archiwach EBC. Odpis został przekazany każdemu z członków Zarządu.

Sporządzono we Frankfurcie nad Menem dnia 29 marca 2010 r.

Jean-Claude TRICHET
Prezes EBC
